

Portrait of Fyodor Dostoyevsky, 1872

Fyodor Dostoevsky (1821-1881), author of such works as Crime and Punishment, The Idiot, and The Possessed, is considered by many to be one of the world's greatest writers, and the novel The Brothers Karamazov is universally recognized to be one of genuine masterpieces of world literature. Within this novel the story, "The Grand Inquisitor," is told by Ivan Karamazov to his younger brother Alyosha. The two brothers had just been discussing the problem of evil—the classic problem of Christian theology: if God is really all powerful, all knowing, and truly loving, then why does evil exist? If God could not have prevented evil, then he is not all powerful. If evil somehow escapes his awareness, then he is not all knowing. If he knew, and could do something about it, but chose not to, then how can he be considered a loving God? One solution to this problem is to claim that evil does not really exist, that if we were to see the world from God's perspective, from the perspective of eternity, then

everything comes out well in the end. Another response is to claim that it really isn't God's fault at all, it is ours. God gave us free-will and evil is the result of our misuse of that gift. Ivan will have none of these arguments. He brings up the particularly troubling case of the suffering of innocent children—how can they be blamed and punished if they are innocent? Ivan cannot accept that the suffering of an innocent child will be justified in the end. He refuses his ticket to heaven if the price is the suffering of one innocent child. The devout Alyosha then reminds his skeptical older brother of the One who gave His blood in order to forgive the sins of all. Ivan then counters with his story, "The Grand Inquisitor." In this story, Christ comes back, not at the end of the world, but during the worst days of the Inquisition, the day after a hundred heretics have been burned at the stake. The Grand Inquisitor, who presided over the burning of the heretics, has Christ arrested, and thrown into the dungeon. The story recounts the Inquisitor's interrogation of Christ. The Inquisitor claims that despite his good intentions, Christ misunderstood human nature, and that the Church has corrected his mistake. The story raises profound questions about human existence, the relationship between faith and the examined life, and the problem of freedom.

We pick up Dostoevsky's story as Ivan Karamazov begins to tell his story:

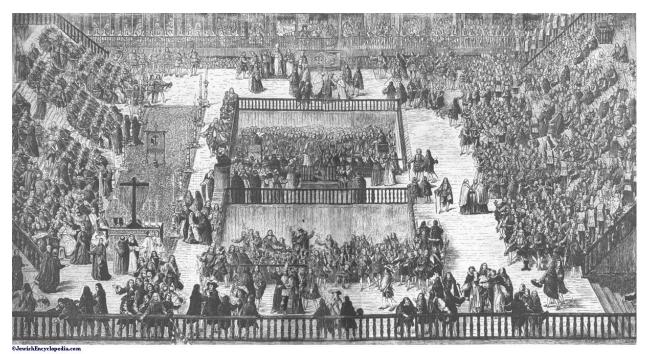
## The Grand Inquisitor

... My poem is set in Spain, at the most dreadful period of the Inquisition, when bonfires glowed throughout the land every day to the glory of God and

In resplendent *autos-da-fe* Burned the wicked heretics.

Oh, this is not, of course, that coming in which He will appear, according to His promise, at the end of days in the clouds of heaven with power and great glory and which will take place suddenly, "as the lightning cometh out of the east, and shineth even unto the west". No, He has conceived the desire to visit his children at least for an instant and precisely in those places where the bonfires of heretics had begun to crackle. In His boundless mercy He passes once more among men in that same human form in which for three years He walked among men fifteen centuries earlier. He comes down to the "hot streets and squares" of the southern town in which only the previous day, in a "resplendent *auto-da-fé*", in the presence of the king, the court, the knights, the cardinals and the loveliest ladies of the court, in the presence of the numerous population of all

285



Auto-da-fe on Plaza Mayor, Madrid 1683, Francisco Rizi

Seville, there have been burned by the Cardinal Grand Inquisitor very nearly a good hundred heretics all in one go, *ad majorem gloriam Dei*.

He has appeared quietly, unostentatiously, and yet—strange, this—everyone recognizes Him. That could have been one of the best bits in my poem—I mean, the question of why it is that everyone recognizes him. The people rush towards him with invincible force, surround him, mass around him, follow him. Saying nothing, He passes among them with a quiet smile of infinite compassion. The sun of love burns in his heart, the beams of Light, Enlightenment and Power flow from his eyes and, as they stream over people, shake their hearts with answering love. He stretches out His arms to them, blesses them, and from one touch of Him, even of His garments, there issues a healing force. Then from the crowd an old man, blind since the years of his childhood, exclaims: "0 Lord, heal me, that I may behold thee," and lo, it is as though the scales fall from the blind man's eyes, and he sees Him. The people weep and kiss the ground on which He walks. The children throw flowers in his path, singing and crying to Him: "Hosannah!" "It's Him, it's Him," they all repeat, "it must be Him, it can't be anyone but Him."

He stops in the parvis of Seville Cathedral just at the moment a white, open child's coffin is being borne with weeping into the place of worship: in it is a seven-year-old girl, the only daughter of a certain noble and distinguished citizen. The dead child lies covered in flowers. "He will raise up your child," voices cry from the crowd to the weeping mother. The cathedral *pater* who has come out to meet the coffin looks bewildered and knits his brows. But then the mother of the dead child utters a resounding wail. She throws herself at his feet: "If it is You, then raise up my child!" she exclaims, stretching out her arms to him. The procession stops, the coffin is lowered to the parvis floor, to his feet. He gazes with compassion, and his lips softly pronounce again: "Talitha cumi" — "Damsel, I say unto thee, arise." The girl rises in her coffin, sits up and looks around her, smiling, with astonished, wide-open eyes. In her arms is the bouquet of white roses with which she had lain in the coffin.

Among the people there are confusion, shouts, sobbing, and then suddenly, at that very moment, on his way past the cathedral comes the Cardinal Grand Inquisitor himself. He is an old

man of almost ninety, tall and straight, with a withered face and sunken eyes, in which, however, there is still a fiery, spark-like gleam. Oh, he is not dressed in his resplendent cardinal's attire, the attire in which yesterday he showed himself off before the people as the enemies of the Roman faith were being burned—no, at this moment he wears only his old, coarse monkish cassock. Behind him at a certain distance follow his surly assistants and servants and the "Holy" Guard. He stops before the crowd and observes from a distance. He has seen it all, has seen the coffin being put down at His feet, has seen the damsel rise up, and a shadow has settled on his face. He knits his thick, grey brows, and his eyes flash with an ill-boding fire. He extends his index finger and orders the guards to arrest Him.

And lo, such is his power and so accustomed, submissive and tremblingly obedient to him are the people that the crowd immediately parts before the guards, and they, amidst the sepulchral silence that has suddenly fallen, place their hands on Him and march Him away. Instantly, the crowd, almost as one man, bow their heads to the ground before the Elder-Inquisitor, and without uttering a word he blesses the people and passes on his way. The Guard conduct the Captive to a narrow and murky vaulted prison in the ancient building of the Ecclesiastical Court and lock Him up in it. The day goes by, and the dark, passionate and "unbreathing" Seville night begins. The air "of lemon and of laurel reeks."

In the midst of the deep murk the prison's iron door is suddenly opened and the old Grand Inquisitor himself slowly enters the prison with a lamp in his hand. He is alone, the door instantly locks again behind him. He pauses in the entrance and for a long time, a minute or two, studies His face. At last he quietly goes up to Him, places the lamp on the table and says to Him:

"Is it you? You?" Receiving no answer, however, he quickly adds:

"No, do not reply, keep silent. And in any case, what could you possibly say? I know only too well what you would say. And you have no right to add anything to what was said by you in former times. Why have you come to get in our way? For you have come to get in our way, and you yourself know it. But do you know what will happen tomorrow? I do not know who you are, and I do not want to know: you may be He or you may be only His likeness, but tomorrow I shall find you guilty and burn you at the stake as the most wicked of heretics, and those same people who today kissed your feet will tomorrow at one wave of my hand rush to rake up the embers on your bonfire, do you know that?

Yes, I dare say you do," he added in heartfelt reflection, not for one moment removing his gaze from his Captive.'

'I don't quite understand this part of it, Ivan,' Alyosha smiled; all the time he had listened in silence. 'Is it simply an immense fantasy, or is it some mistake on the part of an old man, some impossible *quiproquo?*"

'Why don't you assume it's the latter.' Ivan burst out laughing. 'If you've been so spoiled by contemporary realism that you can't endure anything fantastic and you want it to be a *quiproquo*, then so be it. It certainly can't be denied,' he laughed again, 'that the old man is ninety, and might easily have long ago been driven insane by the idea that is in his mind. On the other hand, the Captive might have struck him by His appearance. Or it might simply have been a hallucination, the vision of a ninety-year-old man on the threshold of death, given added feverish intensity by the previous day's *auto-da-fé* of a hundred burned heretics. Is it not, however, a matter of indifference to us whether it's a *quiproquo*, or whether it's a colossal fantasy? The point is merely that the old man wants to speak his mind, to finally say out loud the things he has kept silent about for ninety years.'

'And the Captive says nothing either? Gazes at him, but says no word?'

'But that is how it must be in all such instances,' Ivan laughed again. 'The old man himself remarks to Him that He has not the right to add anything to what has already been said by Him in former times. If one cares to, one can see in that statement the most basic characteristic of Roman Catholicism, in my opinion, at least; it's as if they were saying: "It was all told by you to the Pope and so it is now all of it in the Pope's possession, and now we should appreciate it if you would stay away altogether and refrain from interfering for the time being, at any rate." That is the sense in which they not only speak but also write, the Jesuits, at least. I've read such things in the works of their theologians. "Do you have the right to divulge to us so much as one of the mysteries of the world from which you have come?" my old man asks Him, supplying the answer himself: "No, you do not, lest you add anything to what has already been said by you, and lest you take away from people the freedom you so stood up for when you were upon the earth. Anything new that you divulge will encroach upon people's freedom to believe, for it will look like a miracle and their freedom to believe was what mattered to you most even back then, fifteen hundred years ago. Was it not you who so often used to say back then: 'I want to make you free'? Well, but now you have seen those 'free' people," the old man suddenly adds with a thoughtful and ironic smile. "Yes, this task has cost us dearly," he continues, looking at him sternly, "but we have at last accomplished it in your name. For fifteen centuries we have struggled with that freedom, but now it is all over, and over for good. You don't believe that it is over for good? You look at me meekly and do not even consider me worthy of indignation? Well, I think you ought to be aware that now, and particularly in the days we are currently living through, those people are even more certain than ever that they are completely free, and indeed they themselves have brought us their freedom and have laid it humbly at our feet. But we were the ones who did that, and was that what you desired, that kind of freedom?"

'Once again I don't understand,' Alyosha broke in. 'Is he being ironic, is he laughing?'

'Not at all. What he is doing is claiming the credit for himself and his kind for at last having conquered freedom and having done so in order to make people happy. "For only now" (he is talking about the Inquisition, of course) "has it become possible to think for the first time about people's happiness. Man is constituted as a mutineer; can mutineers ever be happy? You were given warnings," he says to Him, "you had plenty of warnings and instructions, but you did not obey them, you rejected the only path by which people could have been made happy, but fortunately when you left you handed over the task to us. You gave your promise, you sealed it with your word, you gave us the right to bind and loose, and so of course you cannot even dream of taking that right from us now. So why have you come to get in our way?""

'I wonder if you could explain the meaning of that phrase: "you had plenty of warnings and instructions"?' Alyosha asked.

'Yes, well, that is exactly the point on which the old man wants to speak his mind.'

"The terrible and clever Spirit, the Spirit of self-annihilation and nonexistence," the old man continues, "that great Spirit spoke with you in the wilderness, and we are told in the Scriptures that it 'tempted' you. Is that so? And would it be possible to say anything more true than those things which he made known to you in three questions and which you rejected, and which in the Scriptures are called 'temptations'? Yet at the same time, if ever there took place on the earth a truly thunderous miracle, it was on that day, the day of those three temptations. Precisely in the emergence of those three questions did the miracle lie. Were one to imagine, just for the sake of experiment and as an example, that those three questions put by the terrible Spirit had been lost without trace from the Scriptures and that it was necessary to reconstruct them, invent and compose them anew so they could again be entered in the Scriptures, and for this purpose to gather together all the sages of the earth—the rulers, the high priests, the scholars, the philosophers, the poets, and give them the task of inventing, composing three questions, but of such a kind that would not only correspond to the scale of the event but would also express, in

289

three words, in but three human phrases, the entire future history of the world and mankind—then do you suppose that all the great wisdom of the earth, having united together, would be able to invent anything at all even remotely equivalent in power and depth to those three questions that were actually put to you that day by the mighty and clever Spirit in the wilderness?

Why, by those very questions alone, by the sheer miracle of their emergence it is possible to gain the realization that one is dealing not with a fleeting human intelligence, but with one that is eternal and absolute. For it is as if in those three questions there is conjoined into a single whole and prophesied the entire subsequent history of mankind, there are manifested the three images in which all the unresolved historical contradictions of human nature throughout all the earth will coincide. Back then this was not as yet evident for the future was unknown, but now after the passage of fifteen centuries we can see that everything in those three questions was the product of such foresight and foreknowledge and was so reasonable that it is no longer possible to add anything to them or to remove anything from them.

"'Decide for yourself who was right: You or the One who questioned You that day? Remember the first question, though not in literal terms, its sense was this: 'You want to go into the world and are going there with empty hands, with a kind of promise of freedom which they in their simplicity and inborn turpitude are unable even to comprehend, which they go in fear and awe of—for nothing has ever been more unendurable to man and human society than freedom! Look, you see those stones in that naked, burning hot wilderness? Turn them into loaves and mankind will go trotting after you like a flock, grateful and obedient, though ever fearful that you may take away your hand and that your loaves may cease to come their way.'

But you did not want to deprive man of freedom and rejected the offer, for what kind of freedom is it, you reasoned, if obedience is purchased with loaves? You retorted that man lives not by bread alone, but are you aware that in the name of that same earthly bread the Earth Spirit will rise up against you and fight with you and vanquish you, and everyone will follow it, crying: 'Who is like unto this beast, he has given us fire from heaven!' Are you aware that centuries will pass, and mankind will proclaim with the lips of its wisdom and science that there is no crime and consequently no sin either, but only the hungry. 'Feed them, and then ask virtue of them!' —that is what will be inscribed upon the banner they will raise against you and before which your temple will come crashing down. In the place of your temple there will be erected a new edifice, once again a terrible Tower of Babel will be erected, and even though this one will no more be completed than was the previous one, but even so you would be able to avoid that new Tower and abbreviate the sufferings of the human beings by a thousand years, for after all, it is to us that they will come, when they have suffered for a thousand years with their Tower! Then they will track us down again under the ground, in the catacombs, hiding (for we shall again be persecuted and tortured), they will find us and cry to' us: 'Feed us, for those who promised us fire from heaven have not granted it.' And then we shall complete their Tower; for it is he that feeds them who will complete it, and it is only we that shall feed them, in your name, and lie that we do it in your name.

Oh, never, never will they feed themselves without us! No science will give them bread while yet they are free, but the end of it will be that they will bring us their freedom and place it at our feet and say to us: 'Enslave us if you will, but feed us.' At last they themselves will understand that freedom and earthly bread in sufficiency for all are unthinkable together, for never, never will they be able to share between themselves!

They will also be persuaded that they will never be able to be free, because they are feeble, depraved, insignificant and mutinous. You promised them the bread of heaven, but, I repeat again, can it compare in the eyes of a weak, eternally depraved and eternally dishonourable human race with the earthly sort? And if in the name of the bread of heaven thousands and tens of thousands follow you, what will become of the millions and tens of thousand millions of creatures who are

not strong enough to disdain the earthly bread for the heavenly sort? Or are the only ones you care about the tens of thousands of the great and the strong, while the remaining millions, numerous as the grains of sand in the sea, weak, but loving you, must serve as mere raw material for the great and the strong?

No, we care about the weak, too. They are depraved and mutineers, but in the end they too will grow obedient. They will marvel at us and will consider us gods because we, in standing at their head, have consented to endure freedom and rule over them—so terrible will being free appear to them at last! But we shall say that we are obedient to you and that we rule in your name. We shall deceive them again, for we shall not let you near us any more. In that deception will be our suffering, for we shall be compelled to lie.

That is the significance of the first question that was asked in the wilderness, and that is what you rejected in the name of freedom, which you placed higher than anything else. Yet in that question lay the great secret of this world. Had you accepted the 'loaves', you would have responded to the universal and age-old anguish of man, both as an individual creature and as the whole of mankind, namely the question: 'Before whom should one bow down?'

There is for man no preoccupation more constant or more nagging than, while in a condition of freedom, quickly to find someone to bow down before. But man seeks to bow down before that which is already beyond dispute, so far beyond dispute that all human beings will instantly agree to a universal bowing-down before it. For the preoccupation of these miserable creatures consists not only in finding that before which I or another may bow down, but in finding something that everyone can come to believe in and bow down before, and that it should indeed be *everyone*, and that they should do it *all together*.

It is this need for a *community* of bowing-down that has been the principal torment of each individual person and of mankind as a whole since the earliest ages. For the sake of a universal bowing-down they have destroyed one another with the sword. They have created gods and challenged one another: 'Give up your gods and come and worship ours or else death to you and to your gods!' And so it will be until the world's end, when even gods will vanish from the world: whatever happens, they will fall down before idols.

You knew, you could not fail to know that peculiar secret of human nature, but you rejected the only absolute banner that was offered to you and that would have compelled everyone to bow down before you without dispute—the banner of earthly bread, and you rejected it in the name of freedom and the bread of heaven. Just take a look at what you did after that. And all of it again in the name of freedom! I tell you, man has no preoccupation more nagging than to find the person to whom that unhappy creature may surrender the gift of freedom with which he is born. But only he can take mastery of people's freedom who is able to set their consciences at rest. With bread you were given an undisputed banner: give bread and man will bow down, for nothing is more undisputed than bread, but if at the same time someone takes mastery of his conscience without your knowledge—oh, then he will even throw down your bread and follow the one who seduces his conscience.

In that you were right. For the secret of human existence does not consist in living, merely, but in what one lives for. Without a firm idea of what he is to live for, man will not consent to live and will sooner destroy himself than remain on the earth, even though all around him there be loaves. That is so, but how has it worked out? Instead of taking mastery of people's freedom, you have increased that freedom even further! Or did you forget that peace of mind and even death are dearer to man' than free choice and the cognition of good and evil? There is nothing more seductive for man than the freedom of his conscience, but there is nothing more tormenting for him, either.

And so then in place of a firm foundation for the easing of the human conscience once and for all—you took everything that was exceptional, enigmatic and indeterminate, took everything

292

that was beyond people's capacity to bear, and therefore acted as though you did not love them at all—and who was this? The one who had come to sacrifice his life for them! Instead of taking mastery of people's freedom, you augmented it and saddled the spiritual kingdom of man with it for ever. You desired that man's love should be free, that he should follow you freely, enticed and captivated by you. Henceforth, in place of the old, firm law, man was himself to decide with a free heart what is good and what is evil, with only your image before him to guide him—but surely you never dreamed that he would at last reject and call into question even your image and your truth were he to be oppressed by so terrible a burden as freedom of choice? They will exclaim at last that the truth is not in you, for it would have been impossible to leave them in more confusion and torment than you did when you left them so many worries and unsolvable problems.

Thus, you yourself laid the foundation for the destruction of your own kingdom, and no one else should be blamed for it. And yet is that really what was offered you? There are three powers, only three powers on the earth that are capable of eternally vanquishing and ensnaring the consciences of those feeble mutineers, for their happiness—those powers are: miracle, mystery and authority. You rejected the first, the second and the third, and yourself gave the lead in doing so.

When the wise and terrible Spirit set you on a pinnacle of the temple and said to you: 'If you would know whether you are the Son of God, then cast yourself down from hence, for it is written that the angels will take charge of him and bear him up, and he will not fall and dash himself to pieces—and then you will know if you are the Son of God, and will prove how much faith you have in your Father.' But having heard him through, you rejected his offer and did not give way and did not cast yourself down. Oh, of course, in that you acted proudly and magnificently, like God, but people, that weak, mutinying tribe—are they gods? Oh, that day you understood that by taking only one step, the step of casting yourself down, you would instantly have tempted the Lord and would have lost all faith in him, and would have dashed yourself to pieces against the earth which you had come to save, and the clever Spirit which had tempted you would rejoice.

But, I repeat, are there many such as you? And could you really have supposed, even for a moment, that people would have the strength to resist such a temptation? Is human nature really of a kind as to be able to reject the miracle, and to make do, at such terrible moments of life, moments of the most terrible fundamental and tormenting spiritual questions, with only a free decision of the heart? Oh, you knew that your great deed would be preserved in the Scriptures, would attain to the depth of the ages and to the outermost limits of the earth, and you hoped that, in following you, man too would make do with God, not requiring a miracle. But you did not know that no sooner did man reject the miracle than he would at once reject God also, for man does not seek God so much as miracles. And since man is not strong enough to get by without the miracle, he creates new miracles for himself, his own now, and bows down before the miracle of the quack and the witchcraft of the peasant woman, even though he is a mutineer, heretic and atheist a hundred times over.

You did not come down from the Cross when they shouted to you, mocking and teasing you: 'Come down from the Cross and we will believe that it is You.' You did not come down because again you did not want to enslave man with a miracle and because you thirsted for a faith that was free, not miraculous. You thirsted for a love that was free, not for the servile ecstasies of the slave before the might that has inspired him with dread once and for all. But even here you had too high an opinion of human beings, for of course, they are slaves, though they are created mutineers.

Look around you and judge, now that fifteen centuries have passed, take a glance at them: which of them have you borne up to yourself? Upon my word, man is created weaker and more base than you supposed! Can he, can he perform the deeds of which you are capable? In respecting him so much you acted as though you had ceased to have compassion for him, because you demanded too much of him—and yet who was this? The very one you had loved more than

yourself! Had you respected him less you would have demanded of him less, and that would have been closer to love, for his burden would have been lighter. He is weak and dishonourable.

So what if now he mutinies against your power and is proud of his mutiny? This is the pride of a small boy, a schoolboy. These are little children, mutinying in class and driving out their teacher. But the ecstasy of the little boys will come to an end, it will cost them dearly. They will overthrow the temples and soak the earth in blood. But at last the stupid children will realize that even though they are mutineers, they are feeble mutineers, who are unable to sustain their mutiny. In floods of stupid tears they will at last recognize that the intention of the one who created them mutineers was undoubtedly to make fun of them. They will say this in despair, and their words will be blasphemy, which will make them even more unhappy, for human nature cannot endure blasphemy and in the end invariably takes revenge for it. Thus, restlessness, confusion and unhappiness—those are the lot of human beings now, after all that you underwent for the sake of their freedom!

Your great prophet says in an allegorical vision that he saw all those who took part in the first resurrection and that of each tribe there were twelve thousand. But if there were so many of them, they cannot have been human beings, but gods. They had borne your Cross, they had borne decades in the hungry and barren wilderness, living on roots and locusts—and of course, it goes without saying that you may point with pride to those children of freedom, of a love that is free, of the free and magnificent sacrifice they have made in your name. Remember, however, that there were only a few thousand of them, and those were gods—but what about the rest? And in what way are the other weak human beings to blame for not having been able to bear the same things as the mighty? In what way is the weak soul to blame for not having the strength to accommodate such terrible gifts? And indeed, did you really only come to the chosen ones and for the chosen ones? But if that is so, then there is a mystery there and it is not for us to comprehend it. And if there is a mystery, then we were within our rights to propagate that mystery and teach them that it was not the free decision of their hearts and not love that mattered, but the mystery, which they must obey blindly, even in opposition to their consciences.

And that was what we did. We corrected your great deed and founded it upon miracle, mystery and authority. And people were glad that they had once been brought together into a flock and that at last from their hearts had been removed such a terrible gift, which had brought them so much torment. Were we right, to teach and act thus, would you say? Did we not love mankind, when we so humbly admitted his helplessness, lightening his burden with love and allowing his feeble nature even sin, but with our permission? Why have you come to get in our way now? And why do you gaze at me so silently and sincerely with those meek eyes of yours? Why do you not get angry? I do not want your love, because I myself do not love you. And what is there I can conceal from you? Do you think I don't know who I'm talking to? What I have to say to you is all familiar to you already, I can read it in your eyes. And do you think I would conceal our secret from you? Perhaps it is my own lips that you want to hear it from—then listen: we are not with you, but with him, there is our secret! We have long been not with you, but with him, eight centuries now. It is now just eight centuries since we took from him that which you in indignation rejected, that final gift he offered you, when he showed you all the kingdoms of the world: we took from him Rome and the sword of Caesar and announced that we alone were the kings of the world, the only kings, even though to this day we have not succeeded in bringing our task to its complete fulfilment.

But whose is the blame for that? Oh, this task is as yet only at its beginning, but it has begun. The world will have to wait for its accomplishment for a long time yet, and it will have to suffer much, but we shall reach our goal and shall be Caesars and then we shall give thought to the universal happiness of human beings.

And yet even back then you could have taken the sword of Caesar. Why did you reject that final gift? Had you accepted that third counsel of the mighty Spirit, you would have supplied

295

everything that man seeks in the world, that is: someone to bow down before, someone to entrust one's conscience to, and a way of at last uniting everyone into an undisputed, general and consensual ant-heap, for the need of universal union is the third and final torment of human beings.

Invariably mankind as a whole has striven to organize itself on a universal basis. Many great peoples have there been, and peoples with great histories, but the loftier those peoples, the more unhappy, for more acutely than others have they been conscious of the need for a universal union of human beings. The great conquerors, the Tamburlaines and Genghis Khans, hurtled like a whirlwind through the world, striving to conquer the universe, but even they, though they did so unconsciously, expressed the same great need of mankind for universal and general union. Had you accepted the world and the purple of Caesar, you would have founded a universal kingdom and given men universal peace. For who shall reign over human beings if not those who reign over their consciences and in whose hands are their loaves?

Well, we took the sword of Caesar, and, of course, in taking it rejected you and followed him. Oh, centuries yet will pass of the excesses of the free intellect, of their science and anthropophagy (cannibalism), because, having begun to erect their Tower of Babel without us, they will end in anthropophagy. But then the beast will come crawling to our feet and lick them and sprinkle them with the bloody tears from his eyes. And we will sit upon the beast and raise the cup, and on it will be written: MYSTERY!

But then and only then for human beings will begin the kingdom of peace and happiness. You are proud of your chosen ones, but all you have are chosen ones, and we shall bring rest to all. And there is more: how many of those chosen ones, of the mighty, who might have become chosen ones, at last grew tired of waiting for you, and have transferred and will yet transfer the energies of their spirits and the fervour of their hearts to a different sphere and end by raising their *free* banner against you. But it was you yourself who raised that banner. In our hands, though, everyone will be happy and will neither mutiny nor destroy one another any more, as they do in your freedom, wherever one turns.

Oh, we shall persuade them that they will only become free when they renounce their freedom for us and submit to us. And what does it matter whether we are right or whether, we are telling a lie? They themselves will be persuaded we are right, for they will remember to what 'horrors of slavery and confusion your freedom has brought them. Freedom, the free intellect and science will lead them into such labyrinths and bring them up against such miracles and unfathomable mysteries that some of them, the disobedient and ferocious ones, will destroy themselves; others, disobedient and feeble, will destroy one another, while a third group, those who are left, the feeble and unhappy ones, will come crawling to our feet, and will cry out to us: 'Yes, you were right, you alone were masters of his secret, and we are returning to you, save us from ourselves.'

Receiving loaves from us, of course, they will clearly see that what we have done is to take from them the loaves they won with their own hands in order to distribute it to them without any miracles, they will see that we have not turned stones into loaves, but truly, more than of the bread, they will be glad of the fact that they are receiving it from our hands! For they will be only too aware that in former times, when we were not there, the very loaves they won used merely to turn to stones in their hands, and yet now they have returned to us those very same stones have turned back to loaves again. All too well, all too well will they appreciate what it means to subordinate themselves to us once and for all! And until human beings understand that, they will be unhappy.

Who contributed most of all to that lack of understanding, tell me? Who split up the flock and scattered it over the unknown ways? But the flock will once more gather and once more submit and this time it will be for ever. Then we shall give them a quiet, reconciled happiness, the happiness of feeble creatures, such as they were created. Oh, we shall persuade them at last not

to be proud, for you bore them up and by doing so taught them to be proud; we shall prove to them that they are feeble, that they are merely pathetic children, but that childish happiness is sweeter than all others. They will grow fearful and look at us and press themselves to us in their fear, like nestlings to their mother. They will marvel at us and regard us with awe and be proud that we are so powerful and so clever as to be able to pacify such a turbulent, thousand-million-headed flock. They will feebly tremble with fright before our wrath, their minds will grow timid, their eyes will brim with tears, like those of women and children, but just as lightly at a nod from us will they pass over into cheerfulness and laughter, radiant joy and happy children's songs.

Yes, we shall make them work, but in their hours of freedom from work we shall arrange their lives like a childish game, with childish songs, in chorus, with innocent dances. Oh, we shall permit them sin, too, they are weak and powerless, and they will love us like children for letting them sin. We shall tell them that every sin can be redeemed as long as it is committed with our leave; we are allowing them to sin because we love them, and as for the punishment for those sins, very well, we shall take it upon ourselves. And we shall take it upon ourselves; and they will worship us as benefactors who have assumed responsibility for their sins before God.

And they shall have no secrets from us. We shall permit them or forbid them to live with their wives or paramours, to have or not to have children—all according to the degree of their obedience—and they will submit to us with cheerfulness and joy. The most agonizing secrets of their consciences—all, all will they bring to us, and we shall resolve it all, and they will attend our decision with joy, because it will deliver them from the great anxiety and fearsome present torments of free and individual decision. And all will be happy, all the millions of beings, except for the hundred thousand who govern them. For only we, we, who preserve the mystery, only we shall be unhappy.

There will be thousands upon millions of happy babes, and a hundred thousand martyrs who have taken upon themselves the curse of the knowledge of good and evil. Quietly they will die, quietly they will fade away in your name and beyond the tomb will find only death. But we shall preserve the secret and for the sake of their happiness will lure them with a heavenly and eternal reward. For if there were anything in the other world, it goes without saying that it would not be for the likes of them.

It is said and prophesied that you will come and prevail anew, will come with your chosen, your proud and mighty ones, but we will say that they have saved only themselves, while we have saved all. It is said that the whore who sits on the beast holding her MYSTERY will be disgraced, that the weak will rise up in mutiny—again, that they will tear her purple and render naked her 'desolate' body. But then I shall arise and draw your attention to the thousands upon millions of happy babes, who know not sin. And we, who for the sake of their happiness have taken their sins upon us, we shall stand before you and say: 'Judge us if you can and dare.'

You may as well know that I am not afraid of you. You may as well know that I too was in the wilderness, that I too nourished myself on roots and locusts, that I too blessed the freedom with which you have blessed human beings, I too prepared myself to join the number of your chosen ones, the number of the strong and the mighty, with a yearning to 'fulfil the number'. But I came to my senses again and was unwilling to serve madness. I returned and adhered to the crowd of those who have *corrected your great deed*. I left the proud and returned to the humble for the sake of their happiness. What I say to you will come to pass, and our kingdom shall be accomplished. I tell you again: tomorrow you will see that obedient flock, which at the first nod of my head will rush to rake up the hot embers to the bonfire on which I am going to burn you for having come to get in our way. For if there ever was one who deserved our bonfire more than anyone else, it is you. Tomorrow I am going to burn you. *Dixi*."

Ivan paused. He had grown flushed from talking, and talking with passion; now that he had stopped, however, he suddenly smiled.

298

Alyosha, who had listened to him all this time without saying anything, though towards the end, in a state of extreme agitation, he had several times attempted to interrupt the flow of his brother's speech, but had evidently held himself in check, suddenly began to speak as though he had leapt into motion.

'But... that is preposterous!' he exclaimed, turning red. 'Your poem is a eulogy of Jesus, not a vilification of him, as you intended it. And who will listen to you on the subject of freedom? That is a fine way, a fine way to understand it! That is not how it's understood in the Orthodox faith. That's Rome, and not even Rome completely, either, that isn't true—it's the worst elements in Catholicism, the inquisitors, the Jesuits! ... And in any case, a fantastic character like your Inquisitor could not possibly have existed. What are these sins of human beings that have been taken by others upon themselves? Who are these bearers of mystery who have taken upon themselves some kind of curse for the sake of human happiness? Whoever heard of such people? We know the Jesuits, bad things are said of them, but they're not as they appear in your poem, are they? They're not at all like that, in no way like that... They are simply a Roman army for a future universal earthly kingdom, with an emperor—the Pontiff of Rome at their head. . . That is their ideal, but without any mysteries or exalted melancholy... The most straightforward desire for power, for sordid earthly blessings, for enslavement . .. like a future law of serf-ownership, with themselves as the owners . . . that's all they" care about. Why, they probably don't even believe in God. Your suffering Inquisitor is only a fantasy. . ."

Hold on, hold on,' Ivan said, laughing. 'What a temper you're in. A fantasy, you say—very well! All right, it's a fantasy. But wait a moment: do you really suppose that the whole of that Catholic movement of recent centuries is nothing but a desire for power in order to attain earthly comfort? That wouldn't be something Father Paisy taught you, would it?'

'No, no, on the contrary, Father Paisy did actually once say something that was slightly similar to your idea. . . but of course it wasn't the same, not the same at all,' Alyosha suddenly remembered. . . .

Alyosha suddenly let out. 'You don't 'believe in God,' he added, this time with extreme sorrow. It seemed to him, moreover, that his brother was gazing at him with mockery. 'How does your poem end?' he asked suddenly, looking at the ground. 'Or have we already had the end?'

'I was going to end it like this: when the Inquisitor falls silent, he waits for a certain amount of time to hear what his Captive will say in response. He finds His silence difficult to bear. He has seen that the Prisoner has listened to him all this time with quiet emotion, gazing straight into his eyes and evidently not wishing to raise any objection. The old man would like the other to say something to him, even if it is bitter, terrible. But He suddenly draws near to the old man without saying anything and quietly kisses him on his bloodless, ninety-year-old lips.

That is His only response. The old man shudders. Something has stirred at the corners of his mouth; he goes to the door, opens it and says to Him: "Go and do not come back . . . do not come back at all . . . ever ! " And he releases him into "the town's dark streets and squares." The Captive departs.'

And the old man?'

'The kiss burns within his heart, but the old man remains with his former idea.' . . .

\* \* \*

Dostoevsky, Fyodor. *The Brothers Karamazov*. Translated by David McDuff. New York: Penguin Books, 1993.

300

## **O**UTLINE

**A.** "My poem is set in Spain. . ." (285-287)

Ivan begins his tale, describing the day Christ appeared one day in Spain during the worst time of the Inquisition, the day after a hundred heretics have been burnt at the stake. The Grand Inquisitor has Christ arrested and thrown into the dungeon.

B. "Is it you? You?" (287-289)

The Grand Inquisitor's interrogation of Christ begins. Ivan suggests that the point of his story has something to do with the problem of freedom.

C. "The terrible and clever Spirit, the Spirit of self-annihilation. . ." (289-290)

The Grand Inquisitor confronts Christ with the three temptations, the three most important questions in which "the entire subsequent history of mankind" is prophesied.

D. "Decide for yourself who was right: You or the One who questioned You. . ." (290-293)

The Grand Inquisitor reviews the first temptation of Christ in the desert.

E. "When the wise and terrible Spirit set you on a pinnacle of the temple. . ." (293-296)

The Grand Inquisitor reviews the second temptation.

F. "It is now just eight centuries. . ." (296)

The last temptation.

G. "Well, we took the sword of Caesar. . ." (296-299)

The Inquisitor further explains why the Church has corrected Christ's mistake.

H. "Ivan paused. He had grown flushed from talking. . ." (299-302)

Alyosha quizzes his brother about the meaning of his story. Ivan finishes the story.

## QUESTIONS

- 1. What was the first temptation and why does the Inquisitor think that Christ answered wrongly?
- 2. What was the second temptation and why does the Inquisitor think that Christ answered wrongly?
- 3. What was the third temptation and why does the Inquisitor think that Christ answered wrongly?
- 4. What are the three torments that the Inquisitor thinks plague human beings?
- 5. What is it that the Inquisitor think that Christ misunderstood about human nature?
- 6. According to the Inquisitor, how did the Church correct Christ's mistake?
- 7. What is the point of Dostoevsky's story? What do you think, was the Inquisitor right about human nature?